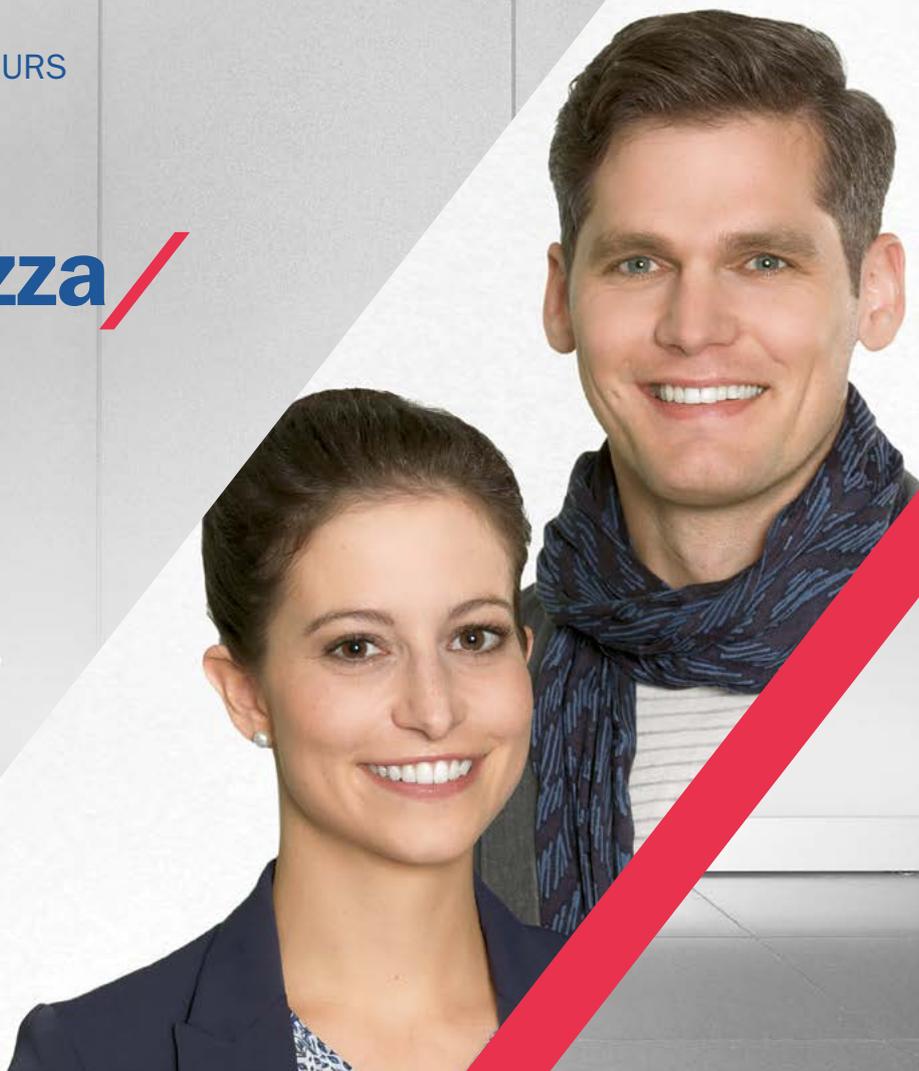


Assicurazione viaggi INTERTOURS

# In viaggio con sicurezza



Viaggi, vacanze e tempo libero: INTERTOURS è al vostro fianco per qualsiasi emergenza in Svizzera e all'estero. Una rete internazionale di collaboratori è operativa 24 ore su 24, 365 giorni all'anno, per assistervi con la massima professionalità.

## Protezione assicurativa

In caso di annullamento di un viaggio o qualora si presenti una situazione d'emergenza, i costi che ne derivano – ad esempio per guasti, interventi di salvataggio e recupero, rimpatrio, vitto e alloggio – sono a carico di INTERTOURS. Per un aiuto immediato basta una telefonata allo +41 844 802 008.

## Tre moduli

Per offrirvi una copertura assicurativa a misura delle vostre esigenze, INTERTOURS vi propone tre moduli combinabili a piacimento:

- Assicurazione Spese di annullamento
- Assicurazione Assistance persone
- Assicurazione Assistance veicoli

Con l'acquisto di due moduli vi assicurate un ribasso di combinazione del 10%, che diventa del 25% scegliendoli tutti e tre.

**In caso d'emergenza basta  
una telefonata:  
+41 844 802 008**

**Ribasso di combinazione:  
fino al 25%**



## Sicurezza moltiplicata per tre /

Con la giusta protezione assicurativa potete affrontare ogni viaggio con molta più tranquillità. Combinare a piacere i tre moduli per una copertura su misura.

### 1 Annullamento del viaggio o cambiamento di programma?

#### Assicurazione Spese di annullamento

Se non potete partire o rientrare quando previsto, AXA si assume le spese di annullamento contrattualmente dovute.

#### Motivi di annullamento

- Infortunio o malattia prima della partenza o durante il viaggio
- Malattia, infortunio o decesso di una persona a voi vicina
- Assenza del vostro sostituto sul posto di lavoro
- Malattia, infortunio o decesso di un animale domestico
- Perdita del posto di lavoro
- Danneggiamento o furto di beni al vostro domicilio
- Scioperi o eventi naturali

### 2 Infortunio, malattia o emergenza durante il viaggio?

#### Assicurazione Assistance persone

In genere sono le situazioni impreviste che costringono a un cambiamento d'itinerario, a una sosta forzata o a un rientro anticipato: un infortunio, una malattia o un'emergenza che interessa una persona cara o i propri averi a casa.

#### Assunzione delle spese in tutto il mondo

- Spese per interventi di salvataggio e di recupero
- Spese per il trasporto dal medico o all'ospedale
- Spese di trasporto supplementari per il rientro a domicilio oppure per la prosecuzione del viaggio
- Spese supplementari per vitto e alloggio
- Spese per vitto, alloggio e trasporto di una persona che riaccompagna a casa i vostri figli se voi non siete in grado di farlo

# Desidero ricevere informazioni sugli altri prodotti assicurativi AXA /

Vi prego di inviarmi la documentazione sui seguenti temi:

- Assicurazione economia domestica **OPTIMA**
- Assicurazione oggetti di valore
- Assicurazione veicoli a motore **OPTIMA**
- Assicurazione di protezione giuridica **AXA-ARAG**
- Previdenza privata, ad es. «Assicurazione sulla vita mista»

Vogliate contattarmi:

Telefono casa .....

Telefono lavoro .....

di preferenza (giorno della settimana) .....

dalle ore ..... alle ore .....

Cognome ..... Nome .....

Via, numero .....

NPA, località .....

E-mail .....



## 3 Guasto in viaggio?

### Assicurazione Assistance veicoli

Siete in viaggio in macchina, in camper, autovettura, furgoncino (fino a 3,5t, rimorchio compreso) o in moto e avete un guasto? Vi aiutiamo in modo rapido ed efficiente. L'assicurazione ha validità in Svizzera, in Europa e nei paesi bagnati dal Mediterraneo, ad esclusione di Federazione Russa, Bielorussia, Georgia, Armenia, Azerbaigian e Kazakistan.

### Copertura assicurativa

- Soccorso stradale e traino
- Riparazione del guasto al vostro domicilio
- Recupero del veicolo
- Rimpatrio del veicolo entro una scadenza garantita
- Spese di salvataggio e recupero della persona assicurata
- Spese supplementari di trasporto, vitto e alloggio

## Esempi pratici

Prenotate per tutta la famiglia due settimane di vacanza al mare, ma un'influenza estiva vi costringe a letto. AXA si assume le spese di annullamento per tutti i biglietti e i pernottamenti in albergo prenotati.

Spese di annullamento	CHF 6150.-
Spese amministrative	CHF 120.-
<b>Totale</b>	<b>CHF 6270.-</b>

Un passo falso sulla sabbia vi provoca una complessa frattura alla gamba che va operata d'urgenza all'ospedale locale. AXA organizza il viaggio di ritorno per tutta la famiglia e si assume i costi supplementari.

Trasporto d'urgenza in ospedale	CHF 500.-
Trasferimento in un ospedale svizzero	CHF 5000.-
<b>Totale</b>	<b>CHF 5500.-</b>

La vostra macchina ha un guasto e non può essere riparata nel giro di 24 ore. AXA organizza il prosieguo del viaggio per voi e la vostra famiglia.

Soccorso stradale e traino	CHF 250.-
Pernottamento supplementare	CHF 350.-
Veicolo a noleggio	CHF 1000.-
Rimpatrio del veicolo	CHF 1400.-
<b>Totale</b>	<b>CHF 3000.-</b>

# Proposta di assicurazione /

## Persona assicurata

**Persona singola**

**Famiglia**

Partner registrato  Convivente  
(presupposto per l'assicurazione famiglia)

Signora  Signor

Cognome .....

Nome .....

L'assicurazione per famiglia copre le seguenti persone:

- lo stipulante
- il coniuge o il partner registrato oppure la persona che assume tale ruolo e convive con lo stipulante
- i loro figli e conviventi non sposati di età inferiore ai 20 anni
- i loro figli di età superiore ai 20 anni, a condizione che non siano sposati e non esercitino un'attività lavorativa (apprendisti e studenti sono considerati non svolgenti un'attività lavorativa)

## Stipulante

Signora  Signor

Cognome .....

Nome .....

Via, numero .....

NPA, località .....

Telefono casa .....

Telefono lavoro .....

E-mail .....

Data di nascita .....

## Inizio dell'assicurazione (data) .....

Potrete beneficiare della copertura assicurativa a partire dal giorno da voi scelto, ma non prima della data del timbro postale. L'assicurazione può essere stipulata solo da persone con domicilio civile in Svizzera.

## Numero desiderato di carte assistenza con numero d'emergenza

1  2  3  4  5

## Scelta dei moduli assicurativi

Se optate per una combinazione di diversi moduli, badate che le persone assicurate siano le stesse per tutte le assicurazioni. Non è consentito ad esempio stipulare un'Assicurazione Spese di annullamento per persona singola e un'Assicurazione Assistenza persone per famiglia.

	Premio in CHF Persona sin- gola	Premio in CHF Famiglia, partner registrato, convivente
<b>Modulo Spese di annullamento</b>	<input type="checkbox"/> 72.–	<input type="checkbox"/> 113.–
<b>Modulo Assistance persone</b>	<input type="checkbox"/> 44.–	<input type="checkbox"/> 66.–
<b>Modulo Assistance veicoli</b>	<input type="checkbox"/> 82.–	<input type="checkbox"/> 125.–
<b>Totale intermedio</b>	<hr/>	<hr/>
<b>Ribasso di combinazione</b> con due moduli	10% del totale intermedio	10% del totale intermedio
con tre moduli	25% del totale intermedio	25% del totale intermedio
<b>Totale premio</b> senza tassa federale di bollo	<hr/>	<hr/>
tassa federale di bollo del 5%	+ <hr/>	+ <hr/>
<b>Il vostro premio annuo</b> per un contratto di tre anni	<hr/>	<hr/>
<b>Supplemento</b> 25% per un contratto di un anno con scadenza automatica	+ <hr/>	+ <hr/>
<b>Il vostro premio annuo</b> per un contratto di un anno	<hr/>	<hr/>

Il premio minimo per polizza è di CHF 50.– (senza tassa di bollo).  
Con riserva di modifica dei prezzi.

## E adesso?

Staccate il modulo compilato, piegatelo, incollatelo, affrancatelo e inviatecelo, oppure consegnatelo direttamente al vostro consulente assicurativo.

Il proponente prende atto che le Condizioni Generali di Assicurazione (CGA) possono essere consultate al sito AXA.ch oppure possono essere richieste gratuitamente presso i punti vendita di AXA. Il proponente si dichiara d'accordo che le società del Gruppo AXA che operano in Svizzera e nel Principato del Liechtenstein, allo scopo di snellire il proprio lavoro amministrativo e per finalità di marketing, si garantiscono reciprocamente l'accesso ai dati di base (nome, indirizzo, coordinate per i pagamenti, ecc.) nonché ai dati contrattuali di base (eccetto i dati contenuti nella proposta e quelli relativi a un sinistro) e ai profili cliente allestiti. AXA si impegna a trattare con la massima riservatezza le informazioni ricevute.

Data .....

Firma .....

Affrancare

## Protezione assicurativa supplementare /

### Assicurazione economia domestica OPTIMA

A casa o in viaggio: protegge la vostra mobilia domestica e copre le pretese di risarcimento nell'ambito della responsabilità civile privata da terzi.

### Assicurazione oggetti di valore

Orologi, gioielli, pellicce o strumenti musicali: i vostri oggetti di valore sono sempre assicurati in modo ottimale. A casa o in viaggio, in tutto il mondo.

## Assicurazione per viaggiare tranquilli /

### Assicurazione veicoli a motore OPTIMA

Soluzioni individuali per tutti i veicoli a motore: vi offre una gamma completa di prestazioni negli ambiti responsabilità civile, casco, infortunio e mobilità.

### Assicurazione di protezione giuridica AXA-ARAG

Sia come utente della strada sia come persona privata, sul posto di lavoro o nel tempo libero: AXA-ARAG vi mette a disposizione tutti i mezzi necessari per far valere i vostri diritti in caso di controversia legale.

AXA Winterthur  
General-Guisan-Strasse 40  
Casella postale 357, 8401 Winterthur  
24 ore su 24: 0800 809 809

AXA Assicurazioni SA

[www.axa.ch](http://www.axa.ch)  
[www.myaxa.ch](http://www.myaxa.ch) (portale clienti)



 **winterthur**  
ridefiniamo / l'assicurazione